



## Tro på og tro at

Farø, Ken Joensen

*Published in:*  
Flensborg Avis

*Publication date:*  
2015

*Document version*  
Også kaldet Forlagets PDF

*Document license:*  
[Ikke-specificeret](#)

*Citation for published version (APA):*  
Farø, K. J. (2015). Tro på og tro at. *Flensborg Avis*.

## Tro på og tro at

Verbet at "tro" hører til de mere simple og grundlæggende i dansk – **tror** vi! For selv om ordet nok er blandt de første 1.000, vi lærer, afslører der sig en hel del både nuancer og også afgørende forskelle i dets betydning, når man kigger nærmere på det i sprogbrugen. Det er derfor helt på sin plads, at Den Danske Ordbog (tilgængelig på nettet, brug den!) har 6-7 forskellige betydninger af "tro".

Er det så overhovedet samme ord? Ja, det er det, og det er faktisk ikke så usædvanligt med så mange betydninger af ét og samme ord. Her skal vi kun se på et par af dem:

Når man *tror*, man låsede sin cykel, understreger man, at man faktisk ikke er helt sikker på, at man gjorde det. Det kan få alvorlige forsikringsmæssige konsekvenser og måske spærre for en erstatning. I den sammenhæng er *tro* altså ikke tilstrækkeligt, det er svagt og snarere lidt negativt.

I en helt anden forbindelse, og med præpositionen (forholdsordet) *på*, får ordet "tro" en ganske anderledes drejning og bliver stærkt og positivt: Hvis man tror "på" noget eller nogen, så finder man det/dem værd at satse på, og er overbevist om deres fremtidige succes. Tror man på Gud, så er man også overbevist om Hans eksistens. I den sammenhæng kan det faktisk ikke overtrumfes med hensyn til sikker viden: At tro er her nok.

Når man derimod "tror", man "må se at komme hjemad", så har det i virkeligheden ikke noget med at gøre, hvor sikker man er på noget. Her fungerer "tro" som en høflighedsmarkør: Man signalerer, at det i princippet er til forhandling, også selv om man i virkeligheden er fast besluttet på at gå. Nogle gange er formen bare mindst lige så vigtig som indholdet!

*Ken Joensen Farø*